

Volksstimme

zugleich Volksstimme für Biele

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Biele, Republikanska Nr. 4. — Telefon Nr. 1294
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 15. 12. cr. 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowig, Beatestraße 20, durch die Filiale Königshütte Kronprinzstraße 6, sowie durch die Korrespondenten

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowig, Beatestraße 20 (ul. Kosciuszki 20).

Postfachkonto V. R. D. Filiale Kattowig, 300174.

Fernsprecher-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Papen kehrt wieder!

Zwischenbericht beim Reichspräsidenten — Dr. Bracht droht mit Rücktritt — Hitler will nach wie vor Diktator werden

Berlin. Reichkanzler Papen und Reichswehrminister Schleicher haben am Donnerstagabend dem Reichspräsidenten einen neuen Zwischenbericht über die Lage in der Regierungsbildung erstattet. Von zuständiger Stelle wird erklärt, daß eine Entscheidung Hindenburgs für den Freitag erwartet werden dürfte. Am Freitag vormittag wird nach der Führung der DNVP, Dr. Hugenberg, von Hindenburg empfangen werden.

In Berliner politischen Kreisen hat sich der Eindruck verstärkt, daß nunmehr die Kandidatur Schleicher wieder in den Hintergrund getreten sei und die Möglichkeit einer Betrauung Papens wahrscheinlich geworden ist. Von der Berliner Presse wird diese Möglichkeit überwiegend ablehnend besprochen, wobei u. a. darauf verwiesen wird, daß eine Reihe von Mitgliedern des alten Kabinetts, darunter auch Reichsminister Dr. Bracht für den Fall der Betrauung Papens mit ihrem Rücktritt gedroht haben.

Wie die Telegraphen-Union erzählt, erklärt Adolf Hitler in seinem Brief an den Reichspräsidenten, seiner Ansicht nach habe sich in der politischen Lage nichts geändert, so daß er seine Anwesenheit in Berlin im gegenwärtigen Augenblick für unnützig halte. Er halte seine dem Reichspräsidenten brieflich gemachten Vor schläge voll aufrecht, wonach er allein berufen sei, ein Präsidialkabinett zu führen und die nationale Koalition zu bilden.

Es scheint kein Zweifel mehr daran zu bestehen, daß man noch am heutigen Freitag mit der Betrauung von Papens mit der Kanzlerschaft also mit einer Rückkehr des alten eben gestürzten Kabinetts in einzelnen Ministerien rechnen müsse. Den äußeren Anlaß zu der Tatsache, daß die Schleicherlösung gegen die so eifrig intrigiert worden sei, in letzter Stunde doch noch habe zu Fall gebracht werden können, habe man in dem Scheitern des gekrönten Versuches zu sehen, die Nationalsozialisten für eine befristete Waffenruhe bis in den Januar hinein gewinnen zu können. Diese Feststellung allein reiche aber nicht im entferntesten dazu hin, die Entwicklung zu rechtfertigen, die die Krise allen Befürchtungen zum Trotz doch noch genommen habe. Ein Kabinett Schleicher hätte, erst einmal in Kurs gesetzt, zumindest eine Position in der Politik vorgeschoben, die auf jeden Fall eine bessere Aussicht auf die Meisterung der politischen Probleme der nächsten Zukunft geboten hätte, als sie irgend einem Kabinett zugebilligt werden könnte, das in der Person des Kanzlers und in seiner übrigen Struktur unmittelbar an die gescheiterte Tradition der letzten fünf Monate anknüpfe. Wenn die Entscheidung so falle, wie es leider unabänderlich scheint, dann könnte man der weiteren politischen Entwicklung nur mit der größten Skepsis entgegen sehen.

Rings um Schleicher!

Der beliebte General und umstrittene Staatsmann.

Der bisherige Verlauf der „Regierungskrise“ hat mit aller Eindringlichkeit erwiesen, daß hinter den Kulissen Kräfte am Werke sind, die unter allen Umständen vermeiden wollen, daß irgendwie eine Vereinbarung zustande kommt, daß durch den Reichspräsidenten ein Kabinett ermöglicht wird, welches eine vorübergehende Tolerierung durch den Reichstag erfährt und einen Waffenstillstand über den Winter hindurch erreicht, so daß im innerpolitischen Leben der deutschen Republik eine Entspannung eintreten kann. Man wird diesen Störriegen im Kreise der Deutschnationalen suchen müssen, die wiederum von der Clique des Herrenklubs in ihren Bestrebungen unterstützt werden. Ihnen ist jede Gelegenheit willkommen, um einen Zustand zu erreichen, welcher dem Reichspräsidenten die Möglichkeit geben soll, sich über den Reichstag hinwegzusetzen, also eine Art Staatsstreich unter Berufung auf den schon fagenhaften Artikel 48 der Weimarer Verfassung durchzuführen und auf unbestimmte Zeit hinaus, den Reichstag auszuschalten. Das ist das Ziel der Deutschnationalen und des Herrenklubs, die sich gemeinsam um die Früchte des 20. Juli beiregen sehen, wenn wider Erwarten trotzdem ein Kabinett zustande käme, welches vom Reichstag den Waffenstillstand für den Winter erreichen würde. Im Mittelpunkt dieser Aktion, die durchkreuzt werden soll, steht der Reichswehrminister von Schleicher, dessen Rolle seit der Abjehung Dr. Brünnings vom Reichskanzlerposten ziemlich umstritten ist. Jedenfalls will man gewisse Enthüllungen machen, um darzulegen, daß Reichswehrminister von Schleicher verjaagt habe und es deshalb den Herrenklubleuten geraten erscheint, ihm staatsmännische Fähigkeiten abzuspriechen. Das geht unzweifelhaft aus verschiedenen Intrigen hervor, die in den letzten Tagen Platz gegriffen haben und, wie schon gesagt, durchkreuzen wollen, daß General Schleicher als Reichskanzler ernannt wird.

Zunächst sei vorausgesetzt, daß General Schleicher bis zur Stunde noch gar keinen Auftrag hat, ein Präsidialkabinett im Sinne des Reichspräsidenten zu bilden. Er sollte lediglich im Sinne Herrn von Hindenburgs sondieren, ob doch nicht eine solche Unterstützung eines Kabinetts des Ausgleichs durch den Reichstag möglich ist, welches einen „Waffenstillstand“ bis über den Winter hinaus erzielt, um nicht sofort wieder zur Reichstagsauflösung greifen zu müssen. Die Versuche, ein solches Kabinett zustande zu bringen, müssen nach den vorausgegangenen Verhandlungen mit den Parteien als gescheitert betrachtet werden. Trotzdem Hitler kategorisch abgelehnt hat, irgend ein Kabinett zu unterstützen oder auch nur zu tolerieren, welches er nicht selbst führt, hat es von Schleicher doch noch nicht aufgegeben, durch Verhandlungen wenigstens eine lokale „Opposition“ zu erreichen, nachdem ihn Deutsche Volkspartei, Zentrum und Bayerische Volkspartei Unterstützung zugesichert haben und ebenfalls auch die Deutschnationalen dazu zu bewegen wären. Ja, von Schleicher rechnet sogar damit, daß ihm ein Mißtrauensvotum ausgestellt wird und er dann als geschäftsführendes Kabinett unter Vertagung des Reichstages bis ins Frühjahr hinein am Ruder bleibt. Trotzdem also seine Verhandlungen noch keineswegs abgeschlossen sind, haben deutschnationale Kreise zu Intrigen gegriffen und erklärt, daß Schleicher seine Mission, die er noch nicht einmal vom Reichspräsidenten erhalten hat, zurückgegeben habe, und daß nun von Papen ein Kampfkabinett zu bilden beauftragt worden ist. Mitten in die Verhandlungen plagen also auch gegen Schleicher die Intrigen, weil er sich darüber Rechenschaft gibt, daß man weder mit der Diktatur, noch gegen die breiten Volkskreise regieren kann. General von Schleicher sollte das Opfer gewissenloser Diktatortreiber werden, noch bevor er den Auftrag zur Regierungsbildung erhielt.

Man wird zugeben müssen, daß sich General von Schleicher als Reichswehrminister zu sehr als Soldat in den politischen Tageskampf eingemischt hat, was sich früher oder später an ihm selbst rächen muß. Daß er selbst am wenigsten das Bedürfnis hat, ins Rampenlicht der Politik zu treten, mag als beruhigend erscheinen, indessen sind seine „Eingriffe“ schon so weit gediehen, daß es jetzt ohne eine Katastrophe für ihn kein Zurück mehr gibt, wenn seine Reichswehrministerkandidatur nicht mit einer Blamage enden soll. Man muß bei den Eingriffen von Schleichers zugunsten von Entscheidungen an frühere Vorgänge am Kaiserhof denken, wie Minister berufen und „gegangen“ worden sind. Das

Bandenüberfall auf ein Postamt

Zwei Tote, 7 Verletzte — 4000 Zloty geraubt — Polizei im Kampf mit Einbrechern

Warschau. Auf das Postamt in Grodel Jagiel-Yonska bei Lemberg wurde am Mittwoch ein blutiger Raubüberfall verübt. Zwei Personen wurden getötet und sieben verletzt. Der Überfall hatte folgenden Verlauf: Acht maskierte und mit Revolvern bewaffnete Männer drangen in das Postamt, in dem sich zwei Beamte und ein Postdiener sowie vier weitere Personen befanden, ein und eröffneten sofort das Feuer. Die Beamten setzten sich mit der Schußwaffe zur Wehr und es entspann sich ein regelrechter Nahkampf, in dessen Verlauf zwei Banditen getötet wurden und sämtliche Anwesenden auf dem Postamt Verletzungen davontrugen. Die beiden anderen Banditen flüchteten mit einer Beute von etwa 4000 Zloty Bargeld.

Die Untersuchung des Überfalls führte angeblich zu der Feststellung, daß der Überfall von Mitgliedern der geheimen militärischen Ukrainernorganisation angeführt worden ist.

Gleichzeitig hat die Menge in der Vorstadt versucht, Unruhen hervorzurufen, um die Aufmerksamkeit der Polizeiposten abzulenken. Aus Punkt 1 in der Nähe von Grodel wird mitgeteilt, daß der dortige Polizeiposten während der Nacht beschossen wurde. Dies geschah, als die Polizei Männer, die im Verdacht standen, an der Tat in Grodel beteiligt gewesen zu sein, verhaften wollte. Bei dem sich entspannenden Kampfe wurde der Kommissar getötet und ein Polizist schwer verwundet.

Herriot noch einmal gerettet

260 Stimmen Mehrheit für Herriot — Die Kammerausprache über die Schuldzahlung vertagt

Paris. In der Kammer wurde in den späten Abendstunden des Donnerstag die Frage der französisch-amerikanischen Schuldzahlung behandelt, zu der der rechtsgerichtete Abgeordnete Marin eine Anfrage auf sofortige Beratung eingebracht hatte, die die Regierung bekämpfte. Herriot erklärte sich bereit, am 9. Dezember vor der Kammer zu erscheinen, um ihr den von der Regierung gefassten Beschluß zur Annahme oder Ablehnung vorzulesen. Es sei jedoch im Augenblick der Verhandlungen nicht möglich, sie durch eine öffentliche Aussprache zu hören. Trotz der Erklärung Marins und Franklin D. Roosevelts, die die Auffassung vertraten, daß ein Beschluß der Kammer dahingehend, daß Frankreich an Amerika nicht zahlen dürfe, wenn es nicht selbst von seinen Schuldnern bezahlt werde, die Regierung bei den gegenwärtigen Verhandlungen nur unterstützen und stärken könne, sollte Herriot geben die sofortige Aussprache die Vertrauensfrage. Die Kammer beschloß mit 426 gegen 166 Stimmen die Vertagung der Aussprache bis zum 9. Dezember.

Kriegsminister Paul Doumer ist am Donnerstagabend nach Gené abgereist. Er reist im gleichen Zuge wie der englische Ministerpräsident MacDonald.

Sejm am 6. Dezember

Warschau. Die Plenumsitzung ist nach der einmonatigen Vertagung für Dienstag, den 6. Dezember, nachmittags 4 Uhr einberufen worden. Eine Tagesordnung ist noch nicht bekannt. In politischen Kreisen will man wissen, daß auch jetzt noch die Absicht besteht, die Arbeiten des Sejms bis Januar zu vertagen und dann erst mit den Kommissionsberatungen des Hausparlamentes zu beginnen.

Irischer Revolutionsführer wird Generalgouverneur

Donal Budley, einer der aktivsten Führer der irischen Freiheitsbewegung, der zu den nächsten Vertrauten des Ministerpräsidenten de Valera gehört, ist jetzt vom englischen König zum Generalgouverneur für den irischen Freistaat ernannt worden. Budley hatte wegen seiner Teilnahme an verschiedenen Aufständen mehrfach im Gefängnis gesessen.



Die Buße

Kommt da kürzlich ein junger Bursche des Dorfes zur Beichte und bekennt unter anderen Sünden, er hätte im Kämmerlein einer Dorfschönen mehrere Stunden während der Nacht zugebracht und ihr Lager geteilt.

Auf die Frage des Pfarrers, was er da gemacht habe, beteuerte der Bursche hoch und heilig, weiter nichts getan zu haben als neben der Jungfrau gelegen zu haben. Er hätte sie höchstens od und zu ein bißchen gestreichelt und geküßt.

Nachdem der Bursche seine übrigen Untaten bekannt hat, legt ihm der Pfarrer als Buße auf, eine Hand voll Heu zu fressen.

Nach einiger Zeit trifft der Pfarrer mit seinem Amtsgenossen aus dem Nachbardorfe zusammen, und es entspinnt sich bald folgendes Gespräch: „Herr Konfrater, vor einigen Tagen war ein Bursche aus Ihrer Gemeinde bei mir zur Beichte und hat bekannt, daß er die Buße, die Sie ihm bei der letzten Beichte aufgegeben hätten, nicht habe erfüllen können. Er sollte eine Handvoll Heu fressen und habe dies auf alle mögliche Art versucht, es sei ihm aber weder halmweise, noch geschnitten, noch in gekochtem Zustande gelungen. Ist es denn möglich, Herr Konfrater, daß Sie dem Burschen eine solche Buße aufgegeben haben?“

„Ja, warum soll denn das nicht möglich sein,“ erwiderte ihm da sarkastisch lächelnd der Konfrater: „ich dachte mir halt, wenn der Bengel es mehrere Stunden aushält, neben einem hübschen Mädchen zu liegen, ohne daß . . . nun ja, so ist er ein Rindvieh, und wenn er ein Rindvieh ist, dann muß er Heu fressen.“

Rundfunk

Kattowiz und Warschau.

Gleichbleibendes Werktagsprogramm

11.58 Zeitzeichen, Glockengeläut; 12.05 Programmanzeige; 12.10 Presserundschau; 12.20 Schallplattenkonzert; 12.40 Wetter; 12.45 Schallplattenkonzert; 14.00 Wirtschaftsnachrichten; 14.10 Paule; 15.00 Wirtschaftsnachrichten.

Sonnabend, den 3. Dezember.

13.15: Schulkonzert; 15.35: Jugendfunk; 16: Briefkasten für Kinder; 16.40: Vortrag; 17: Gottesdienst aus Wilna; 19: Vortrag; 19.20: Verschiedenes; 19.30: Berichte und Presse; 20: Leichte Musik; 22.05: Chopin-Konzert; 22.40: Feuilleton; 23: Tanzmusik.

Breslau und Gleiwitz.

Gleichbleibendes Werktagsprogramm

6.20 Morgenkonzert; 8.15 Wetter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13.05 Wetter, anschließend 1. Mittagskonzert; 13.45 Zeit, Wetter, Presse, Börse; 14.05 2. Mittagskonzert; 14.45 Werbedienst mit Schallplatten; 15.10 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Sonnabend, den 3. Dezember.

11.30: Wetter; anshl.: Aus Königsberg: Konzert; 15.40: Die Filme der Woche; 16: Die Umschau; 16.30: Unterhaltungskonzert; 18: Das Buch des Tages; 18.15: Die Zusammenfassung; 18.45: Der Zeitdienst berichtet; 19.15: Abendmusik. In der Pause: Abendberichte; 20: Aus Lanners Zeiten; 21: Abendberichte; 21.10: Ballettmusik; 22: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten, Sport; 22.30: Ball der Nationen aus Berlin.

Veriammlungsstakender

D. E. U. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Königshütte. Am Mittwoch, den 7. Dezember, abends 7.30 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses die Mitglieder-versammlung der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei und der Arbeiterwohlfahrt statt. Als Referent erscheint Sejm-abgeordneter Genosse Kowoll. Am vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten. Einlaß wird nur gegen Vorzeigung der Mitgliedsbücher gewährt.



Geschäftsanturbelung mit Musik

Der beliebte Pariser Filmschauspieler Georges Milton singt im Rahmen der Belebungszaktion der Pariser Kaufleute letzte beliebten Schlager. — Um die Kaufkraft des Pariser Publikums zur Weihnachtszeit anzuregen, lassen die Geschäftshäuser der großen Boulevards jetzt allwöchentlich auf offener Straße Feste veranstalten, wobei die bekanntesten Schauspieler und Filmstars ihre Schlager zum Vortrag bringen. Die Szenerie ähnelt durchaus der des Karnevals, jedoch steht hinter der lustigen Maske das Gesicht der Wirtschaftskrise, unter der auch Frankreich in immer höherem Grade zu leiden hat.

Nikola. Am Sonntag, den 11. Dezember, nachmittags 3 Uhr, findet im bekannten Lokal unsere Mitgliederversammlung statt. Referent: Genosse Kowoll.

Arbeiterwohlfahrt.

Neudorf. Am Mittwoch, den 7. Dezember, nachmittags 3 Uhr, findet bei Gorozi, eine Versammlung der „Arbeiterwohlfahrt“ statt. Referentin: Genossin Kowoll.

Bergbauindustriearbeiterversammlungen

Neudorf. Am Donnerstag, den 8. Dezember.

Kattowiz. (Kinderfreunde.) Am Sonnabend, den 3. Dezember, abends um 7 1/2 Uhr, findet im Saal des Zentral-hotels ein Mädchenabend statt, zu welchem alle Kinder herzlich eingeladen sind. Es werden Lichtbilder gezeigt und „Sannes“ erzählt dazu. Also kommt alle und bringt Eure Freunde und Freundinnen mit!

Kattowiz. (Ortsauschussparität.) Am Sonnabend, den 3. Dezember, nachmittags 6 Uhr, im D. M. B.-Büro Vorstandssitzung. Pünktliches Erscheinen ist Pflicht.

Königshütte. (Holzarbeiter.) Am Sonnabend, den 3. Dezember, abends um 6 Uhr, findet im Volkshaus die fällige Mitgliederversammlung statt. Vollzähliges Erscheinen ist Pflicht. Mitgliedsbücher sind mitzubringen!

Königshütte. (Achtung Bergarbeiter!) Die Geschäftsstelle Krol-Guta begehrt am Sonntag, den 4. Dezember, nachmittags 5 Uhr, im Saale des Dom Ludowy die diesjährige Bergarbeiterfeier (Barbarafeier). Zur Aufführung gelangt das Theaterstück „Freie Bahn dem Tüchtigen“, ein Schauspiel aus dem Bergarbeiterleben in 4 Akten. Zur weiteren Unterhaltung des Abends ist Musik und Gesang vorgesehen. Wir laden hiermit alle Mitglieder des Bergbauindustriearbeiterverbandes mit ihren Frauen hierzu ein. Ohne Mitgliedsbuch, kein Zutritt! Kinder, bitten wir, nicht mitzubringen! Eintritt frei!

Königshütte. (T. V. „Die Naturfreunde.“) Am Dienstag, den 6. Dezember, findet im Vereinszimmer des Volkshauses die fällige Monatsversammlung statt. Anfang pünktlich um 8 Uhr. Vollzähliges Erscheinen notwendig.

Königshütte. (Arbeiter-Radfahrer-Verein „Solidarität.“) Sonntag, den 4. Dezember d. Js., vormittags 10 Uhr, findet im Vereinszimmer des Volkshauses Krol-Guta, ulica 3-go Maja 6, unsere fällige Monatsversammlung statt. Mitglieder und Interessenten des Radportes aus den anderen Kulturvereinen unserer Bewegung, sind herzlich eingeladen.

Bismarckhütte. (Elternabend der Arbeiterjugend.) Am Donnerstag, den 8. Dezember, nachmittags um 5 Uhr, veranstaltet die Sozialistische Arbeiterjugend einen Elternabend im Saale des Herrn Brzezina. Alle Genossen, Genossinnen, Gewerkschafter, Mitglieder der Kulturvereine und Lehrer des „Volkswille“ werden gebeten sich diesen Tag freizuhalten und die Jugend in ihrem Kampfe durch zahlreiche Besuch des Abends bestens zu unterstützen.

Bismarckhütte-Schwiebelschloß. (Freidenker.) Am Sonntag, den 4. Dezember, vormittags 9 1/2 Uhr, findet eine Mitgliederversammlung in unserem Vereinslokal statt. Mitgliedsbücher mitbringen.

Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Schleifengrube. Am Freitag, den 2. Dezember, abends um 7 Uhr, findet im Lokal Ganshinieg, Hotel „Austria“, ulica Bytomsla, der fällige Vortragsabend statt. Referent: Genosse Buchwald. Alle Gewerkschafter und Parteigenossen mit ihren Frauen sind dazu eingeladen. Mitgliedsbücher sind mitzubringen!

Emanuelsgen. Am Freitag, den 2. Dezember, abends um 7 Uhr, findet in der deutschen Privatschule ein Vortrag statt. Diesmal findet der Vortrag bestimmt statt. Referent: Genosse Mahle. Zahlreicher Besuch wird erwartet.

Bismarckhütte. Am Montag, den 5. Dezember, abends um 7 Uhr, findet bei Brzezina der fällige Vortrag statt und zwar wird in der Vortragsreihe „Arbeit und Wissenschaft“ das Thema: „Die Entstehungsgeschichte der Kohle“ behandelt. Referent: Genosse Sowa.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt u. Inserate verantwortlich: J. B. Reinhard Mai, Katowice, Verlag „Wita“ Sp. z ogr. odp. Druck der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp.-Akc., Katowice.

ELITE
1933
soeben erschienen
Kattowitzer Buchdruckerei
und Verlags-S. A., 3. Maja 12

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI
U. VERLAGS-SPÓLKA AKCYJNA
ULICA 3-GO MAJA NR. 12

PLAKATE
ENTWÜRFE UND HERSTELLUNG
FÜR ANZEIGE, WERBUNG UND WARENANBIETUNG
VITA NAKŁAD DRUKARSKI
KATOWICE KOŚCIUSZKI 29

Sämtliches Mal- u. Zeichenmaterial
für Ingenieure, Architekten, Techniker, Gewerbeschüler
Liefert zu billigsten Preisen in nur erstklassigen Qualitäten
Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc., 3. Maja 12

DEKORATIONS PAPIERE UND KARTONS LEUCHTENS FARBEN
PLAKAT FARBEN

Gesellschaftsspiele
empfiehlt zu billigsten Preisen
Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc.

Photoalben
von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung
Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S. A., 3. Maja 12

ETIKETTEN
für Biere, Weine, Spirituosen und Fruchtsäfte, in verschiedenen Stanzmustern und Papiersorten. Ausführung in Ein- und Mehrfarbendruck. Man verlange Druckmuster u. Vertreterbesuch
VITA NAKŁAD DRUKARSKI
KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

Die billige Familien-Zeitschrift für jedermann
KOSMOS
3 Malte mit vielen Bildern und ein- und vielfarbigem Text und
1 hochinteressantes Buch im Vierteljahr für nur RM
1.85
Anmeldung jederzeit
Geschäftsstelle des Kosmos
Gesellschaft der Naturfreunde, Stuttgart